

3

K1000

* Testata su porte: spessore min. 35 mm - altezza max 2100 mm - larghezza max 900 mm.
 * Ensayada con puertas de espesor min. 35 mm - altura max. 2100 mm - anchura max. 900 mm.
 * Getestet an Türen: min. Stärke 35 mm - max. Höhe 2100 mm - Breite max. 900 mm.
 * Tested on doors: thickness min. 35 mm - height max.2100 mm - width max. 900 mm.
 * Testée sur portes : épaisseur min, 35mm - hauteur max 2100mm - largeur max 900mm.
 * Getest op deuren: min. Dikte 35mm - max. Hoogte 2100mm - Breedte max. 900mm.
 * *Протестиrowаны на двeрeяx: толщинeй 35 мм - выcотой max 2100 мм - ширинa max 900 мм.
 * *Testowane na drzwiach o grubości min. 35 mm, wysokości max. 2100 mm i szerokości max. 900 mm.

L'application congiunta delle camere a sorveglianza con altri dispositivi (chiuditoria, paracolpi e maniglione antipánico) deve essere testata a cura del cliente. La instalación de las cámaras junta con otros dispositivos (cierretas, paracolpis o manillas antipánico) se tendrá que ensayar a cargo del cliente. Die zusätzliche Anwendung vom verdeckten Türband mit zum Beispiel (Türschlosser und Antipank-Türklinken) muss von Seiten des Kunden getestet werden. The application of the concealed hinges combined with other devices (door bumpers, anti panic handles) has to be tested by the client. L'utilisation conjuguée de la charnière invisible avec d'autres dispositifs (tel qu'un ferme-porte, un pare-cou, un système d'ouverture anti-panique) doit être testée par le client. Het extra gebruik van verdeckte scharnieren met bijv. (deurdranger en Antipank-deurknop) garanderen moet door de klant getest worden. Использование совместно с другими устройствами (дверодчик, ограничитель толчков, открывания дверей, ручка против паники) должно быть протестировано клиентом. Zastosowanie zawiązań na sztywność w połączeniu z innymi okuciami (np. zamkami, zamkami drzwiowymi, obrotkami, zamkami przeciwpanicznym) Klient testuje we własnym zakresie.

Illustrazioni, fotografie, disegni e dati tecnici, prestazioni, essenze e colori hanno valore puramente indicativo e non sono vincolanti per noi. Deviazioni o scostamenti non potranno costituire ragioni per la non accettazione della merce o essere motivo per reclami. Tutti i modelli possono subire senza preavviso variazioni nelle sezioni, nella struttura e nel disegno.

Ilustraciones, fotografías, diseño y datos técnicos, prestaciones, esencias y colores son valores puramente indicativos y no son vinculantes para nosotros. Las "modificaciones" no son razón para la no aceptación de los productos o ser motivo de quejas. Todos los modelos pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso en las secciones, en la estructura y en el diseño.

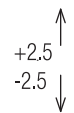
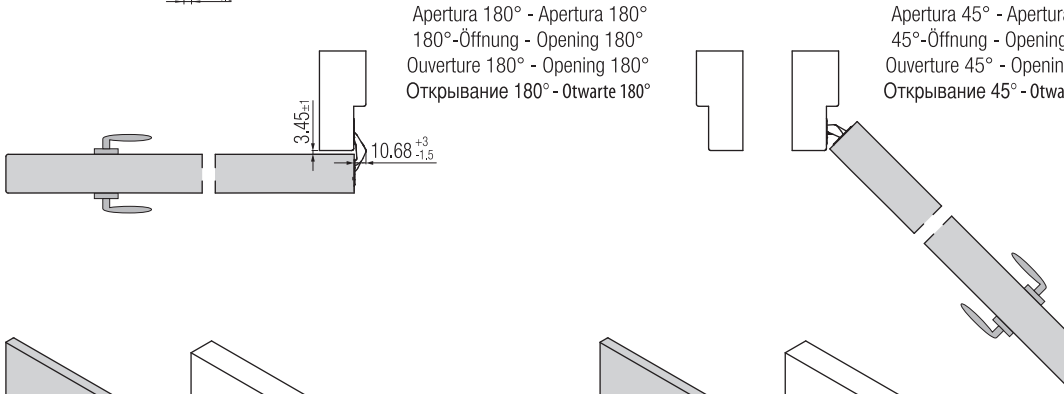
Abbildungen, Fotos, Zeichnungen und technische Daten, Fräsen und Farbenszenen die in diesem Katalog angeführt werden sind rein indikativ und für uns unverbindlich. Änderungen und Abweichungen davon werden nicht als Grund für Nichtentgegennahme der Ware oder für Reklamationen akzeptiert. Alle Modelle können unangekündigt Verbesserungen oder leichte Änderungen und den Sektionen und Zeichnungen erfahren.

The illustrations, photos, images and technical data, features and colours of the catalogue are purely indicative and are not binding for us. The deviations cannot create any reasons for not accepting the goods or cause claims. All the models can be altered, improved or slightly modified in their sections, structure or drawing without any previous notification.

Les illustrations, les photographies, les dessins et les données techniques, les prestations, les couleurs reportées sur ce catalogue ont une simple valeur indicative et ne sont pas astreignants pour nous. Des interprétations ou des jugements personnels ne pourront pas constituer une raison pour la non acceptation de la marchandise ou même être un motif de réclamation. Tous les modèles présentés peuvent subir sans préavis une amélioration ou une légère variation dans les sections, dans la structure ou même dans le dessin.

De illustraties, foto's, afbeeldingen en technische gegevens, kenmerken en kleuren van de catalogus zijn louter indicatief en niet bindend voor ons. Afwijkingen kunnen geen reden zijn om de goederen niet te accepteren of claims in te stellen. Alle modellen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, verbeterd of licht gewijzigd in hun secties, structuur of tekening.

Иллюстрации, фотографии, рисунки и технические данные в данном справочнике несут рекомендательный характер, которые не могут быть основанием для отказа от товара или стать причиной рекламации. Все артикулы и чертежи могут быть изменены без предварительного согласования с покупателем.



lato porta - lado puerta
Türblattseite - Door side
coté porte - kant deur
Сторона дверного полотна
Część skrzydłowa

Iato stipite - lado jamba
Türpostenseite - Jamb side
coté chambranle - kant afwerklijst
Сторона дверного косяка
Część ościeżnicowa



Stipite - Jamba
Türpfosten - Jamb
Chambranle - Afwerkljsten
Kopobka - Ościeżnica

Lp= Larghezza pannello
Hp= Altezza pannello
Sp= Spessore pannello

Lp= Ancho panel
Hp= Altura panel
Sp= Espesor panel

Lp= Türblattbreite
Hp= Türblatthöhe
Sp= Türblattstärke

Lp= Door width
Hp= Door height
Sp= Door thickness

Lp= Largeur vantail
Hp= Hauteur vantail
Sp= Épaisseur vantail

Lp= Deurbreedte
Hp= Deurhoogte
Sp= Deurdikte

Lp= Ширина дверной панели
Hр= Высота дверной панели
Sp= Толщина дверной панели

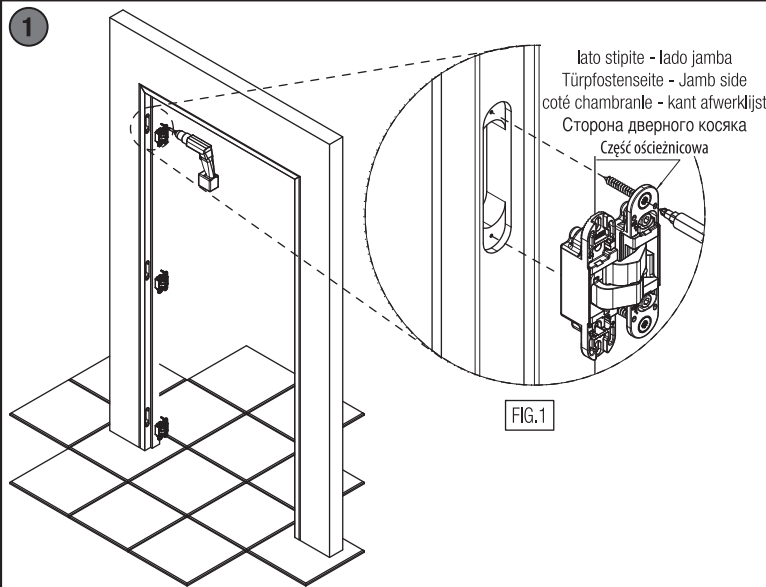
Lp= szerokość skrzydła
Hp= wysokość skrzydła
Sp= grubość skrzydła

model Kombi 3 K1000

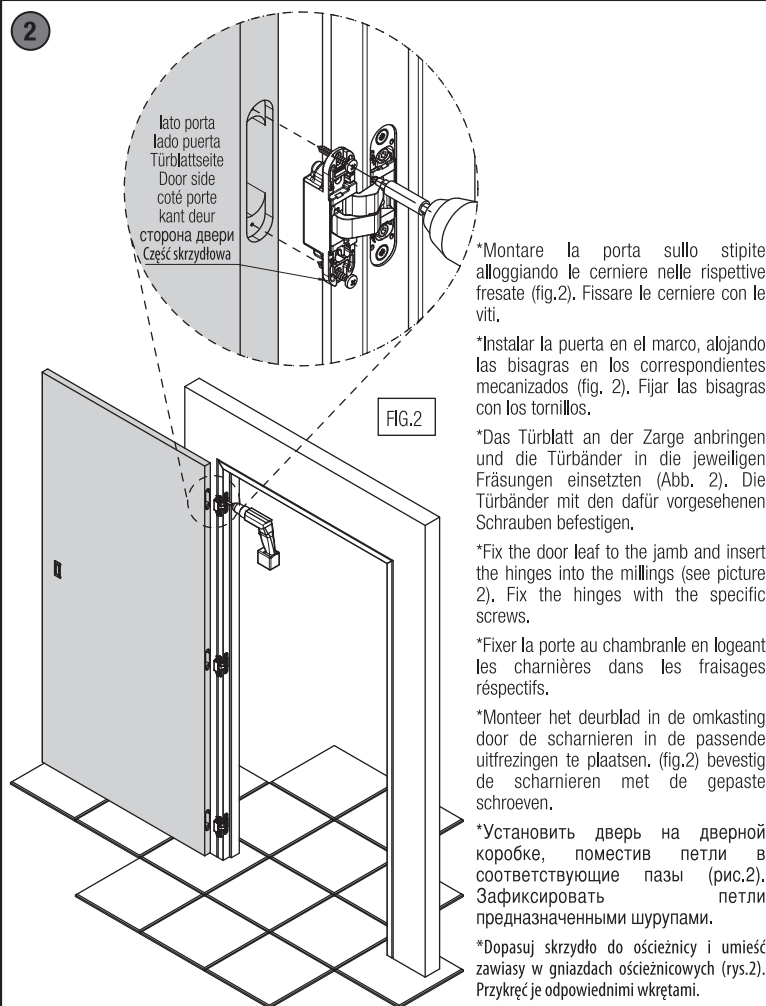
Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкция по монтажу - Instrukcja montażu

www.kronakoblenz.com

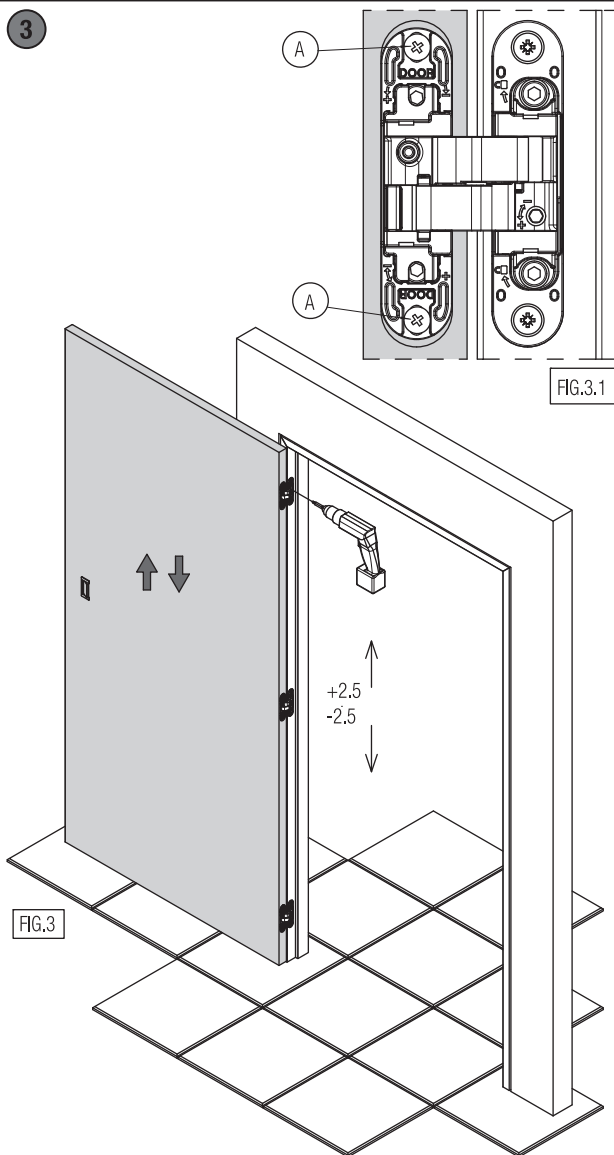
KRONA KOBLENZ



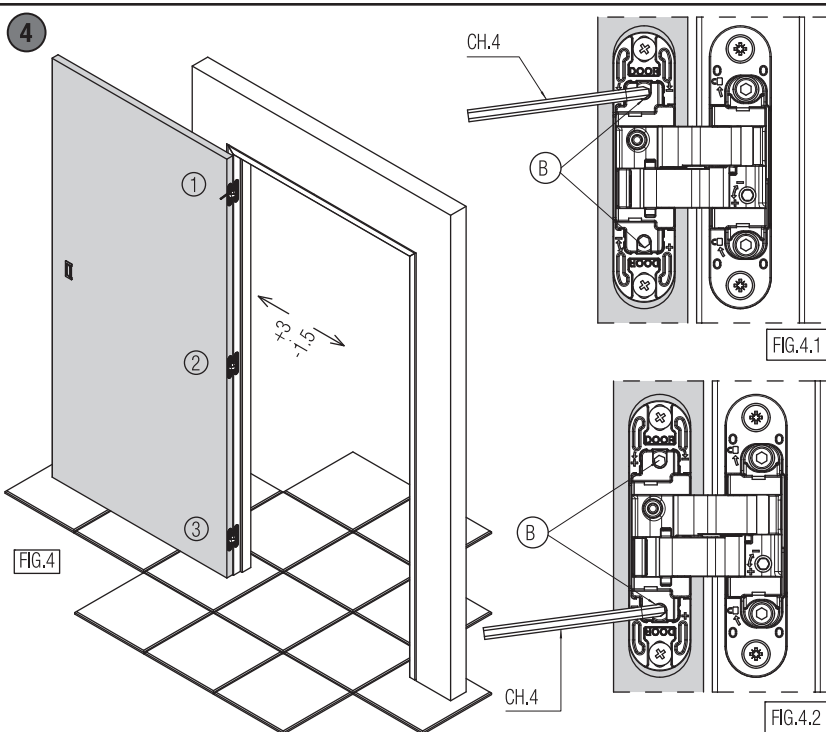
- * Alloggiare le cerniere nelle rispettive fresate sullo stipite e fissarle con le viti (fig.1).
- * Alojar las bisagras en los mecanizados de la jamba y fijarlas con los tornillos en dotación (fig. 1).
- * Die Scharniere in die jeweiligen Fräsungen der Zarge einsetzen und sie mit den vorgesehenen Schrauben festziehen (Abb. 1).
- * Set the hinges in the relative jamb millings and fix them with the relative screws (see picture 1).
- * Insérer les charnières dans les fraisages réalisés sur le montant de la porte et les fixer avec les vis prévues (fig. 1).
- * Monteer de deur in het kozijn met 3 scharnieren. Bevestig de scharnieren met passende schroeven (fig. 1).
- * Поместить петли в соответствующие пазы в дверной коробке, зафиксировать предназначенными шурупами (рис. 1).
- * Zamontować skrzydło z zawiasami w wyfrezowanych gniazdach w ościeżnicy i przykręcić za pomocą odpowiednich wkrętów (rys.1).



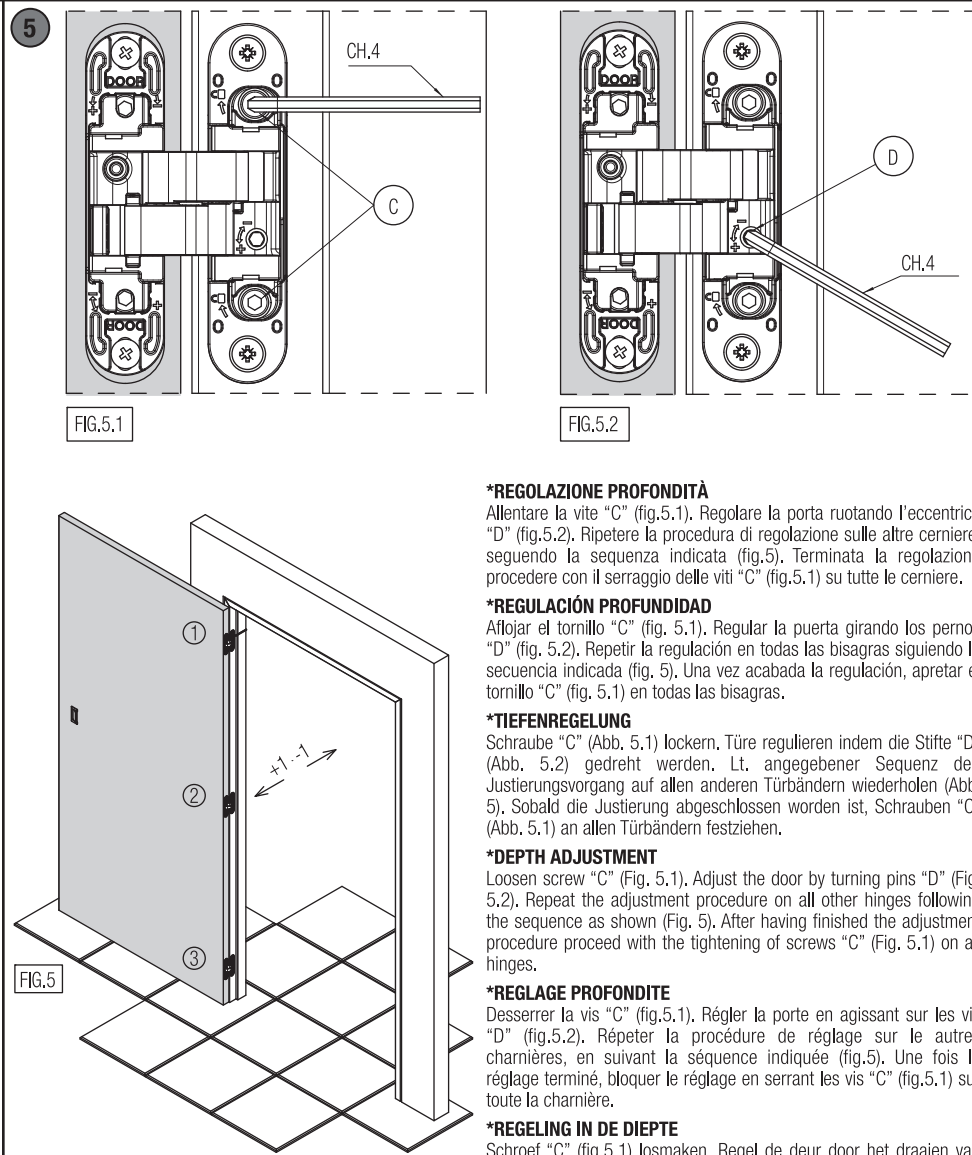
- * Montare la porta sullo stipite alloggiando le cerniere nelle rispettive fresate (fig.2). Fissare le cerniere con le viti.
- * Instalar la puerta en el marco, alojando las bisagras en los correspondientes mecanizados (fig. 2). Fijar las bisagras con los tornillos.
- * Das Türblatt an der Zarge anbringen und die Türbänder in die jeweiligen Fräsungen einsetzen (Abb. 2). Die Türbänder mit den dafür vorgesehenen Schrauben befestigen.
- * Fix the door leaf to the jamb and insert the hinges into the millings (see picture 2). Fix the hinges with the specific screws.
- * Fixer la porte au chambranle en logeant les charnières dans les fraisages respectifs.
- * Monteer het deurblad in de omkasting door de scharnieren in de passende uittrezingen te plaatsen. (fig.2) bevestig de scharnieren met de gepaste schroeven.
- * Установить дверь на дверной коробке, поместив петли в соответствующие пазы (рис.2). Зафиксировать петли предназначенными шурупами.
- * Dopasuj skrzydło do ościeżnicy i umieść zawiasy w gniazdach ościeżnicowych (rys.2). Przykręć je odpowiednimi wkrętami.



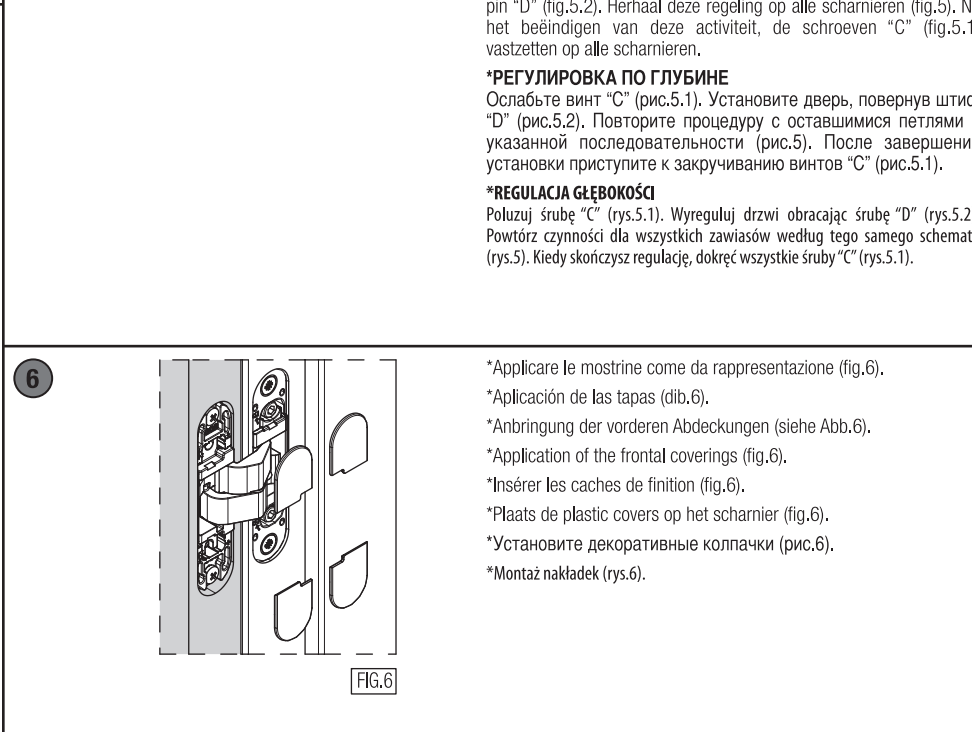
- * **REGOLAZIONE VERTICALE**
Allentare le viti "A" su tutte le cerniere (fig.3.1). Regolare la porta in verticale spessorandola fino all'altezza desiderata. Terminata la regolazione procedere con il serraggio delle viti "A" su tutte le cerniere (fig.3.1).
- * **REGULACIÓN VERTICAL**
Aflojar los tornillos "A" en todas las bisagras (paso 3.1). Regular verticalmente la puerta con la ayuda de cuñas hasta la altura deseada. Acabada la regulación volver a apretar los tornillos "A" en todas las bisagras (paso 3.1).
- * **VERTIKALE JUSTIERUNG**
Alle Schrauben "A" an allen Türbändern leicht lösen (Abb. 3.1). Keil unterlegen um das Türblatt in vertikaler gewünschten Höhe zu justieren. Sobald die Justierung beendet ist, müssen alle Schrauben "A" wieder festgezogen werden (Abb. 3.1).
- * **VERTICAL ADJUSTMENT**
Loosen screws "A" on all hinges (Picture 3.1). Proceed with the vertical adjustment of the door by putting a wooden spacer under the door leaf. Once adjustment is completed, tighten screws "A" on all hinges (Picture 3.1).
- * **RÉGLAGE VERTICAL**
Desserer les vis "A" sur toutes les charnières (fig. 3.1). Régler la porte verticalement, en serrant jusqu'à la hauteur désirée. Une fois le réglage terminé, resserrer les vis "A" sur toutes les charnières fig.3.1).
- * **VERTIKALE REGELING**
Alle schroeven "A" en alle Scharnieren iets losdraaien (fig.3.1). Wig plaatsen en het deurblad in de gewenste verticale hoogte stellen. Wanneer de verstelling klaar is, moeten alle schroeven "A" weer aan gedraaid worden (fig.3.1).
- * **ВЕРТИКАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА**
Ослабить винты "А" на всех петлях (рис. 3.1). Отрегулировать дверь по вертикали, приподняв ее с помощью клина на желаемую высоту. После окончания регулировки закрутить винты "А" на всех петлях (рис. 3.1).



- * **REGOLAZIONE ORIZZONTALE**
Regolare la porta ruotando le viti "B" (fig.4.1-4.2). Ripetere la regolazione su tutte le cerniere seguendo la sequenza indicata (fig.4).
- * **REGULACIÓN HORIZONTAL**
Regular la puerta girando los tornillos "B" (fig. 4.1-4.2). Repetir la regulación en todas las bisagras siguiendo la secuencia indicada (fig. 4).
- * **HORIZONTALE JUSTIERUNG**
Das Türblatt justieren indem die Stifte "B" (Abb. 4.1-4.2) gedreht werden. Die Justierung auf allen Türbändern wiederholen laut auf Abb. 4 gezeigter Sequenz.
- * **HORIZONTAL ADJUSTMENT**
Adjust the door leaf by rotating pins „B" (fig. 4.1-4.2). Repeat the adjustment on all hinges as shown in the sequence (fig. 4).
- * **REGLAGE HORIZONTAL**
Régler la charnière en ajustant les vis "B" (fig. 4.1-4.2). Répéter le réglage sur toutes les charnières selon la séquence indiquée (fig. 4).
- * **HORIZONTALE REGELING**
Stel het deurblad bij door het aandraaien van de imbuschroeven "B" (fig 4.1-4.2). Herhaal deze regeling op alle scharnieren volgens de aangeduide volgorde (fig. 4).
- * **ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА**
Регулировать дверь путём поворачивания шурупов "В" (рис.4.1-4.2). Повторить регулировку на всех петлях, следуя указанному порядку (рис.4).
- * **REGULACJA W POZIOMIE**
Wyreguluj skrzydło obracając śruby "B" (rys.4.1-4.2). Powtórz czynności dla wszystkich zawiasów według tego samego schematu (rys.4).



- * **REGOLAZIONE PROFONDITÀ**
Allentare la vite "C" (fig.5.1). Regolare la porta ruotando l'eccentrico "D" (fig.5.2). Ripetere la procedura di regolazione sulle altre cerniere, seguendo la sequenza indicata (fig.5). Terminata la regolazione procedere con il serraggio delle viti "C" (fig.5.1) su tutte le cerniere.
- * **REGULACIÓN PROFUNDIDAD**
Aflojar el tornillo "C" (fig. 5.1). Regular la puerta girando los pernos "D" (fig. 5.2). Repetir la regulación en todas las bisagras siguiendo la secuencia indicada (fig. 5). Una vez acabada la regulación, apretar el tornillo "C" (fig. 5.1) en todas las bisagras.
- * **TIEFENREGELUNG**
Schraube "C" (Abb. 5.1) lockern, Türe regulieren indem die Stifte "D" (Abb. 5.2) gedreht werden. Lt. angegebener Sequenz den Justierungsvorgang auf allen anderen Türbändern wiederholen (Abb. 5). Sobald die Justierung abgeschlossen worden ist, Schrauben "C" (Abb. 5.1) an allen Türbändern festziehen.
- * **DEPTH ADJUSTMENT**
Loosen screw "C" (Fig. 5.1). Adjust the door by turning pins "D" (Fig. 5.2). Repeat the adjustment procedure on all other hinges following the sequence as shown (Fig. 5). After having finished the adjustment procedure proceed with the tightening of screws "C" (Fig. 5.1) on all hinges.
- * **REGLAGE PROFONDITE**
Desserer la vis "C" (fig.5.1). Régler la porte en agissant sur les vis "D" (fig.5.2). Répéter la procédure de réglage sur le autres charnières, en suivant la séquence indiquée (fig.5). Une fois le réglage terminé, bloquer le réglage en serrant les vis "C" (fig.5.1) sur toute la charnière.
- * **REGELING IN DE DIEPTE**
Schroef "C" (fig.5.1) losmaken. Regel de deur door het draaien van pin "D" (fig.5.2). Herhaal deze regeling op alle scharnieren (fig.5). Na het beëindigen van deze activiteit, de schroeven "C" (fig.5.1) vastzetten op alle scharnieren.
- * **РЕГУЛИРОВКА ПО ГЛУБИНЕ**
Ослабьте винт "С" (рис.5.1). Установите дверь, повернув штифт "D" (рис.5.2). Повторите процедуру с оставшимися петлями в указанной последовательности (рис.5). После завершения установки приступите к закручиванию винтов "С" (рис.5.1).
- * **REGULACJA GŁĘBOKOŚCI**
Poluzuj śrubę "C" (rys.5.1). Wyreguluj drzwi obracając śrubę "D" (rys.5.2). Powtórz czynności dla wszystkich zawiasów według tego samego schematu (rys.5). Kiedy skończysz regulację, dokręć wszystkie śruby "C" (rys.5.1).



- * Applicare le mostrine come da rappresentazione (fig.6).
- * Aplicación de las tapas (dib.6).
- * Anbringung der vorderen Abdeckungen (siehe Abb.6).
- * Application of the frontal coverings (fig.6).
- * Insérer les caches de finition (fig.6).
- * Plaats de plastic covers op het scharnier (fig.6).
- * Установите декоративные колпачки (рис.6).
- * Montaż nakładek (rys.6).